Director
L. R. NABOULET

# LA TARDE

Administrador
MARIANO DIAZ

Diario Independiente, Noticioso, Comercial, Científico, Literario y de Intereses Generales

Año VI — Posadas, Miércoles 12 de Junio de 1918 — Núm. 1605



## PARA LA 'Unión Ibero-Americana'

Allá, por los años 1903 o 1904, tratóse de crear en la capital de Vizcaya, a iniciativa del señor José Rufino de Olaso, un museo comparativo comercial ibero-americano, cuyo objeto principal consistía en dar a conocer a los productores hispanos los gustos del consumidor de las américas latinas, con el propósito de que las mercaderías de España encontraran facil colocación en el mercado sudamericano. Se establecerían, con tales fines, una exposición permanente de los productos y manufacturas españolas, otra exposición, permanente también, de las producciones y manufacturas similares a las de España que tuvieran aceptación en los mercados americanos, cualquiera que fuese la nación de procedencia, y una oficina informadora que suministrara, tanto a los industriales y productores del país como a los comerciantes o importadores del país como a los comerciantes o importadores de América cuantos datos y antecedentes necesitaran para sus relaciones de intercambio.

El señor Olaso donaba el terreno necesario para el museo, y la municipalidad de Bilbao y la diputación de la provincia, identificadas con la idea, votaron importantes sumas para la creación del edificio. Pero ignoramos si éste llegó a construirse. Creemos que no.

Mas suponiendo que no se haya llegado a realizar el pensamiento del señor Olaso, el hecho en sí no resta un ápice a su bondad práctica. El señor Olaso había ejercido, con gran éxito, el comercio en la Argentina durante muchos años, y su experiencia le había enseñado que una de las principales circunstancias de aceptación de los productos en el mercado, era que aquellos satisficieran el gusto del consumidor. No basta que la mercadería sea buena, se precisa además que agrade.

Por eso quería, que los productores e industriales españoles conocieran las mercaderías aceptadas en América. Tal conocimiento, aprovechado convenientemente, sería factor de suma transcendencia para aumentar el intercambio hispano-americano. Porque las relaciones comerciales no las fomenta solo el idioma común y la mayor o menor simpatía por determinada nación. Sin que esas circunstancias dejen de tener su influencia, son insuficientes, sin embargo, para abrir mercado. El producto se impone, ante todo y sobre todo por su bondad, por su precio y por su elaboración y presentación del agrado de quienes hayan de usarle o consumirle. Alemania antes, consiguió crear un mercado extenso en América, precisamente por eso porque supo adaptar su producción al gusto americano, y los precios, más reducidos, excluían la competencia de los similares de otros países. Hoy, que la guerra, ha cerrado a Alemania del mercado americano, le está conquistando los Estados Unidos por el mismo procedimiento.

Claro que es meritorio, y altamente meritorio, laborar por que los pueblos de un mismo origen y de un mismo idioma estrechen sus vínculos, fraternicen y lleguen a identificarse en espíritu; pero aun consiguiendo ese resultado, no se alcanzará el debido desarrollo del intercambio comercial, mientras los productores y fabricantes no estén en condiciones de competir en el mercado con los fabricantes y productores de otros paises.

Es cuestión, que por su bien, convendría se la plantearan, estudiaran y resolvieran los españoles.

HOMEOPATIA

Productos de la 'Humpareys Medicine Co' de NUEVA YORK

GLOBULOS Nos 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 18 - 19 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 29 - 30 - 31 - 34 - 35 y 77 a un peso setenta m/n. el tubo

Nos 28 - 32 - 33 a $ 3.- el tubo

Unguento Humpreys $ 1.80 m/n el tarro. — Maravilla Curativa a $ 1.60 el frasco

SON LOS PRECIOS MAS BARATOS EN TODO EL TERRITORIO

en la FARMACIA MISIONES

¿Cuál es el mejor jabón?

Antiguano

MARCA REGISTRADA

## El espíritu de Francia

### Una carta de Rostand

«A propósito de su iniciativa de constituir una comisión encargada de invitar a los poetas Edmond Rostand y Gabriel D'Anumzio — escribe «La Nación» — para realizar una campaña de latinismo entre nosotros, el señor German de Elizalde ha recibido la carta que publicamos a continuación y que nos parece traducir el estado de ánimo que provocan en el alma francesa la ofensiva germánica en el frente occidental y el bombardeo de París por el cañón de largo alcance:

«Estimado amigo: He recibido su caluroso telegrama. Supuse que me lo enviaba como apoyando alguna invitación que habría de llegarme por correo, y esperaba, para contestárselo, el arribo de alguna confirmación oficial a que me parecía usted aludir.

«Viendo que nada me llega, no quiero dejar correr más tiempo sin manifestarle hasta que punto me ha sido grato su llamamiento y apreciable su amistoso recuerdo.

«Por otra parte, no me hubiese sido posible aceptar su ofrecimiento; y usted lo comprenderá: la idea de alejarme de París y de Francia en estos momentos me resulta insoportable.

«Cuando me telegrafiaba usted, no había aun indicios de esta monstruosa embestida, ni de ese grande, estúpido cañón.

«Ahora es menester quedarse aquí, sufrir con los demás y comulgar con ellos en la inmensa esperanza.

## La Cargadora

TARIFA PARA CARGAS DE VOLÚMEN

Por cada 40 piés cúbicos, de domicilio Bs. Aires a Estación Posadas $ 33.00

Por cada id id id de Estación La croze a Estación Posadas » 30.00

TARIFA PARA CARGAS DE PESO

Por cada 1000 kilos de domicilio Bs. Aires a Estación Posadas $ 39.00

Por cada id id de Estación Lacroze a Estación Posadas » 36.00

Posadas, Diciembre de 1917.

«Un día —después de la victoria— conversaremos de todas estas cosas junto a mi chimenea, como charlábamos este invierno último, apaciblemente, ¿se acuerda? Suyo afectísimo — Edmond Rostand».

## El dragado del Paraná

### Un petitorio al Ministro de Obras Públicas

Firmada por el comercio y particulares del Territorio, ha sido elevado al ministro de Obras Públicas un petitorio reclamando el pronto dragado del río Paraná en los malos pasos que existen desde Itazaingó hasta Posadas.

Ese petitorio que consulta ampliamente los intereses regionales amenazados de continuo por las bajantes del río, tiene por objeto acelerar la iniciación de los trabajos, cuyo costo se halla ya incluido en el presupuesto sancionado para el corriente año.

Cumple esperar que el señor Ministro interpondrá su influencia para dar satisfacción al pedido que se formula, ya que él encierrra una aspiración de muchos años de los habitantes de Misiones.

## DE LEJOS

Parecía que los pueblos padecieran de presbicie incurable, para ver a sus grandes hombres. Por tenerlos demasiado cerca, rara vez han reconocido los méritos de estos sus contemporaneos

Comunmente la rutina de los pueblos siéntese impresionada por las figuras de relumbrón, pareciéndoles grandes las personas encarnadas en lo alto, sin percatarse de que lo grande es el pedestal. Toman por eso de ley cualquier metal abrillantado, por fino diamante cualquier vidrio pulido. A los hombres verdaderamente grandes, modestos por eso mismo, los pueblos no les descubren por lo general de entre el común de las gentes. Cuando más, les ven mal, y en lugar de apreciarlos en su valor, les desprecian. Y solo las generaciones posteriores, a medida que van conociendo los actos y las obras de aquellos hombres y los beneficios que les deben, es cuando se diseña a la vista de los pueblos sus verdaderos contornos, tanto menos borrosos cuanto mayor es la distancia, hasta llegar a verlos, con el transcurso del tiempo, tal como eran realmente.

La historia suministra incontables ejemplos. Y uno más nos ofrece Segundo de Ipizna, estudiando la vida del genial navegante y descubridor de América, Cristóbal Colón. Después de afirmar y sostener, ese prestigioso escritor, que todavía no poseemos una vida del primer Almirante de las Indias, dice, que la vida de Colón, el conjunto de hechos que forma la trama de su existencia, mejor dicho, la historia de su vida, ha pasado por muy extrañas y diversas peripecias. En el siglo XVII, fué Colón un hombre sin fama o con la fama muy cercenada y limitada. Fué el primer hombre que atravesó la inmensidad del Atlántico y halló en su extremo occidental ciertas islas. Mas la gloria de haber descubierto un nuevo e ignorado continente se la arrebató otro contemporaneo suyo, hombre muy pagado de su valer e importancia, quien convenció al mundo haber sido él el primer descubridor de las tierras continentales, contribuyendo con sus mentiras a que se le aplicase su nombre a dichas tierras. De esta manera el nombre de Colón fué relegado a segundo término y brilló en primer lugar el del impostor, que se llamaba Amérigo Vespucci». «En España mismo se le tenía a Vespucio como el primer descubridor del nuevo mundo, empleándose el nombre de América para designar las nuevas tierras.

Comenzó a reaccionar la verdad histórica en el siglo XVII. Inició la campaña —dice Ispizua —el cronista oficial Antonio de Herrera con la publicación de la Historia de los hechos de los Castellanos en las Islas y Tierra firme del Mar Océano, llamada comunmente «Decadas de Herrera». Sostuvo este cronista, siguiendo a Fray Bartolomé de Las Casas, que el primer descubridor de la tierra continental del Nuevo Mundo fué Cristobal Colón y no Américo Vespucio. Y este debate histórico se han prolongado durante tres siglos, Y aun sigue. A la verdad histórica de la vida de Colón falta algo que agregar. Nuevos e interesantes documentos relacionados con el

Piden 'BOCK CENTENARIO' y "CRISTAL" Las mejores CERVEZAS

Y las de mayor consumo en el país. — Casa Juan B. Mola y Cía. — Posadas.

"La Porteña"

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTIN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercaderia nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Festones, Puntillas, Cambrais, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanescos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUERTES

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.

CEHIPE — Centro de Estudios Históricos e Información Parque de España

CENTRO DEL CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

han aparecido. La gigantesca figura del primer Almirante de las Indias no se destaca con toda claridad a pesar de la mucha distancia. Necesita todavida estar más allá.

Y eso confirma lo expresado por nosotros al principio; esto es, que los pueblos ven bien las cosas solo de lejos. Por supuesto, no es un descubrimiento nuetro. Es muy antigua ya la frase popular que «el tiempo es el gran revelador de verdades».

*M.*

# LA GUERRA EUROPEA

## La gran ofensiva en Francia

**Esfuerzos alemanes—Resistencia de los aliados— Heroismo de los franceses — Tenaz resistencia— Pérdidas teutonas—Avance sobre Compiegne — Pilas de cadáveres alemanes—Lo que dicen los prisioneros.**

### OTRAS NOTICIAS

#### ARGENTINA

**Buenos Aires,** junio 12.—Regresó el presidente de la República de su establecimiento de campo.

**Buenos Aires,** junio 12.—El interventor a Tucumán doctor Garro, considera terminada su misión y en consecuencia no irá más a dicha provincia.

Opina que será repuesto el Gobernador Bascary.

**Buenos Aires,** junio 12.—Hoy celebrará sesion la Cámara de Diputados,

**Buenos Aires,** junio 12. Dicen de Córdoba que los radicales azules se muestran ahora desconformes con la candidatura del doctor González para futuro gobernador de aquella provincia.

**Buenos Aires,** junio 12. — El doctor Irigoyen conversará hoy con el presidente del Consejo de Educación con objeto de resolver el asunto de la renuncia del concejal Ayerza.

### EUROPA

#### ITALIA

**Roma,** junio 12.—Anúnciase que los aviadores italianos llevaron a cabo nuevos bombardeos contra Durazzo y Cattaro, destruyendo dos buques enemigos y causando grandes daños.

**Roma,** junio 12. —Continúan los agasajos en honor de la misión belga que se halla en esta capital.

**Roma,** junio 12.—El alto comande informa lo siguiente:

Prosiguen los combates de artillería a la zona del Piave y valle de Astico.

Nuestras tropas lograron algunos progresos en el frente de Brenta.

#### RUSIA

**Petrograd,** junio 12.—Los cadetes pidieron urgente ayuda a los aliados, para que salven a Rusia.

Dicen los cadetes que los alemanes están cometiendo en Rusia verdaderas atrocidades.

#### FRANCIA

**La gran ofensiva — Grandes esfuerzos alemanes—Gigantescos combates.**

**Paris,** junio 12.— El Estado Mayor da a conocer lo siguiente:

Los alemanes continúan sus tremendos esfuerzos entre Montdidier y Noyon, empleando tropas frescas.

Los franceses cedieron algún terreno, pero la ganancia del enemigo es pobre, en compensación con las terribles pérdidas que sufrió.

Los prisioneros alemanes tomados en las últimas acciones, declaran que cada metro de terreno ha sido ganado a precio de muchas vidas. Añaden que aterra la mortandad y el gran número de heridos.

Las reservas sufren cansancio inusitado.

Las alas francesas se mantienen firmes y no ceden ante el empuje teutón.

El enemigo continúa haciendo progresos en el centro en dirección a Estress y Saint Denis, siendo su objetivo la conquista de Compiegne, como acción preparatoria para lanzar luego el ataque contra París, por otra vía.

Sobre la derecha de Compiegne los franceses conservan todas las alturas que dominan la ciudad.

Los alemanes fueron contenidos en el borde meridional del bosque de Theescourt.

Una épica lucha se libra en la meseta de Belloy donde el enemigo está siendo derrotado.

Los franceses están añadiendo nuevos laureles a su historia por la espléndida resistencia que oponen a los furiosos ataques alemanes.

Todos las tentativas alemanas de progresar han sido estorbadas por brillantes acciones de las tropas republicanas.

Bajo el Valle de Matz, los alemanes recibieron una tormenta de fuego de todas las armas, siendo contenidos y lanzados fuera de Marqueglise y Elinecourt.

Los franceses están defendiendo Noyon con tenacidad.

Los cadáveres enemigos forman grandes pilas a lo largo de estos caminos.

Se calcula que los alemanes han sufrido bajas enormes.

Las acciones de artillería son violentísimas en todo el frente.

Los aviadores aliados despliegan extraordinaria actividad, cooperando eficazmente en la lucha contra el enemigo.

Las tropas aliadas mantienen el mayor espíritu de lucha.

**Paris,** junio 12. — Los críticos militares al comentar la situación, dicen que los alemanes están sacrificando estérilmente todos los efectivos traidos de Rusia, sin haber logrado hasta ahora ningún objetivo de importancia.

Añaden que la resistencia de las fuerzas aliadas ha frustrado los planes del comando alemán.

## Crónica Social

**Kermese**

La C. Directiva de la Asociación de Beneficencia, ha resuelto organizar una Kermese que se realizará en la plaza 9 de Julio en los días 8 y 9 de Julio próximo.

Habrá venta de cédulas con premios, flores, varios juegos y rifas de objeto entre la concurrencia. Para ese fin la Comisión Directiva solicita por estas líneas el concurso del comercio y del público en general en el sentido de la donación de objetos para la kermese, donativos que podrán enviarse o dar aviso a cualquiera de las componentes de la C. D. hasta el día 7 de Julio.

Cabe presumir que la iniciativa será como las anteriores, bien recibida.

**Viajeros**

De San José los señores Casiano Carvallo y N. Vera.

—De Santa Ana el señor Gastón Sabaté.

—De Corrientes, al señor Ramón E. Milani.

## NOTICIAS VARIAS

***Inspección***

Desde hoy se halla entre nosotros el señor Antonio J. Molinari, Fiscal de la Contaduría General de la Nación, quien viene con la misión oficial de intervenir las oficinas dependientes del Ministerio de Agricultura.

**Sub-Prefectura**

| | |
|---|---|
| Altura del río | 0.76 ctms. |
| Creció | 0.04 id. |

Oficial de guardia: Ayudante Manuel Vidal.

| | |
|---|---|
| Pasajeros entrados | 155 |
| Iden salidos | 173 |

Por falta de combustible, desde la fecha hará servicio de correspondencia y pasajeros hasta Córpus la lancha Bella Encarnación en lugar de la Cuñatay a la cual por su reducido espacio solo se le permitirá conducir 5 pasajeros.

Lista de pasajeros entrados por el vapor «Iberá C»: de la clase: Carlos Marina, Ricardo Molá, María E. Haing, Héctor Recaud, Pedro R. Cáceres, Juana Bernal, Estanislada Bravo, Victoriano Velazquez, I. Parsono, Lorenzo Berguian, Robustiano Cañete, Filomena Duarte, Juana B. González, J. Chavarreg, Alejandro Méndez, Amaranto Almeida y 89 pasajeros de segunda clase.

## GUBERNATIVAS

Doña Rosa G. de Ortiz, solicita el registro de una marca para herrar haciendas en el departamento de esta capital. Se pasa a la oficina de marcas a sus efectos.

—Se devuelve diligenciado el expediente H. 3937 en el que el Departamento Nacional de Higiene concede permiso por un año para ejercer la medicina al Doctor Luis Martinez

—Al señor Sub Secretario del Interior, se remite dos planillas demostrativas del movimiento agrícola-ganadero, correspondiente al semestre vencido el 30 de Abril último.

—Se autoriza a las Comisiones de Fomento de San José y Corpus para invertir de los fondos que administra la suma necesaria en la compostura de calles y caminos.

—Los señores Presidentes Municipales de Concepción, Apóstoles y Santa Ana y Comisión de Fomento de Candelaria, remiten nómina de los animales sacrificados para el consumo de esas poblaciones, durante el mes de Mayo último. Se acusa recibo y se agregan al legajo especial.

—El señor Sub-secretario del Ministerio del Interior comunica que los residentes suecos han sido autorizados para enarbolar la bandera de su país conjuntamente con la argentina, el día 16 del corriente mes, aniversario de S. M. el Rey Se toma nota, se acusa recibo y se archiva.

— El señor Juez de Garupá comunica que no ha habido movimiento de contraventores al Código Rural en la jurisdicción de ese Juzgado. Se toma nota y se archiva.


AGENTE MARÍTIMO
DESPACHANTE DE ADUANA
IMPORTADOR

RICARDO GONZALEZ PEREYRA

EXPORTADOR—COMISIONISTA
Y CONSIGNATARIO

POSADAS (MISIONES)

**"El Médico en Casa"**

La verdadera enciclopedia práctica del hogar. Se vende en la Librería del Colegio a $ 1 el ejemplar.

**Clases** de Castellano, Aritmética, Algebra, Geometría y Trigonometría.—JOSÉ SALAFRANCA. Información a este diario.

**Instituto Musical Fontova**

SUCURSAL POSADAS

Director: F. Margets Esteve

**Certificados y Diplomas otorgados en esta localidad, personalmente por el Director general concertista León Fontova. Primer premio del Conservatorio de Bruselas. Está abierta la matricula provisoriamente calle Santa Fé N°. 385.**

**Se vende o se alquila**

Zin, tabla, tirantillo, horcones de lapacho de 4 por 4. Ver a su dueño Eugenio Solis.

**Se alquila** Casas cómodas e higiénicas frente a la plaza 25 de M... -Tratar con: **Vicente Gentile**

**Se gratificará**

Al que entregue en esta Administración un prendedor de señora que se extravió el día 25 de Mayo en el trayecto de la Gobernación al puerto.

**Se desea vender**

Por motivos de dar mayor impulso a la nueva industria, el señor José Tomaselli Milanese piensa instalar su carpintería, mueblería y fábrica de heladeras, vendiendo al efecto su propiedad consistente en un terreno que mide 26 mts. de frente por 46 de fondo, con árboles frutales, jardín, pozo con agua permanente, una casa de tabla machimbrada de tres piezas con piso de ladrillo, cocina y horno para hacer pan.

Para tratar, en la misma casa, Santiago del Estero N.º 370, de 3 a 5 p. m.—Títulos perfectos.

**Dice un sabio:**

Si gastas menos de lo que ganas, encontrarás la piedra filosofal . . .

**Digo yo:**

La selección, calidad y precio de mis artículos, es una economía...

**M. Meseguer** • Bolívar 266

**Casa TERZI**

PLAZA 9 DE JULIO

**SASTRERIA**

Establecimiento de primer orden

Mercaderias inglesas de calidad insuperable

Calle Colón N. 278


Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.

# Avisos Profesionales

**Julia B. de Blanco**
Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires
Bolívar 588 — Teléfono N.º 25

**Luis Cordero**
Escribano Público
Avisa al comercio y al público que ha abierto su Registro de contratos públicos, calle Bolívar 263 donde atiende de ... los días hábiles

**Lorenzo R. Piñero**
ESCRIBANO NACIONAL
Atención al público de 1 a 6 p. m.
BOLIVAR 222

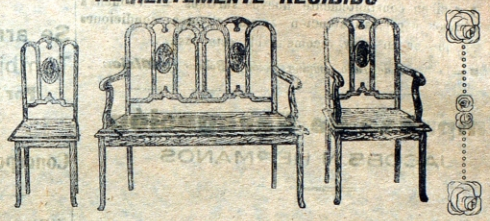
**Dr. Antonio Aquino**
CIRUJANO DENTISTA
CONSULTAS: — de 7 1/2 a 12 p. m.
Calle Sarmiento N° 276
CASA DE BARTHE (altos).

**ACADEMIA MUSICAL**
**"BAUZA"**
Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efects de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir.
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allá.

**Dr. Juan Parola**
MEDICO-CIRUJANO
Especialmente: Vias urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 3 a 5 p. m.—Calle Bolivar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

**Dr. Macedonio Fernández**
ABOGADO
Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES
Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo

**A una visita** invitamos a nuestros clientes y al público en general.
Hágania a la **MUEBLERÍA EUROPEA** y tendrán la satisfacción de admirar el nuevo surtido de Muebles de todos los estilos. Ultimas creaciones en lo que hay de más moderno.
**RECIENTEMENTE RECIBIDO**



ALFOMBRAS SURTIDO COMPLETO. COLECCION DE OBSEQUIOS PARA CASAMIENTOS, ENCONTRARÁN EN LA MUEBLERÍA «LA EUROPEA» DE
**P. Chapov y Girson.**—Posadas—Misiones

**Barraca 'Villa Lanús'**
Acopio de frutos del país, Cueros, Lana, Cerda, etc. | Bañadero para Haciendas —y pastoreo para ídem—
COMPRA Y VENTA DE HACIENDAS
**Se dan baños de "Caracter Oficial"**
con intervención de la Oficina de Extinción de la Garrapata de Concordia
Dirigirse al Sr. **Leopoldo V. Lanús**—Teléfono N. 77.

**Vapor Paquete Nacional**
# La Edelira
Compañía Mercantil y de Transportes. DOMINGO BARTHE (S. A.)
CARRERA, POSADAS—BUENOS AIRES Y ESCALAS CON COMBINACIÓN EN CORRIENTES
Sale los Sábados a las 4 de la tarde y de Corrientes los Miércoles a las 7 de la noche

**Hermosas Vistas**
DE
**Posadas**
sueltas y en álbunes de 15, $ 1
Librería del Colegio
Núñez, Gibaja, Martínez y Cía
Lütz Hermanos

# JUDICIAL
POR
## Sara y Montejano
De las hermosas Chacras conocidas por
**Palomar' y Gordillo'**

El día 16 de Junio a las 8 1/2 a. m. en nuestro escritorio Bolívar 271, remataremos los lotes restantes de las dos suertes de chacras rematadas anteriormente y de acuerdo con los planos, con la Base ya conocida que a continuación se detallan:

**"CHACRA GORDILLO"**

**Manzana A**

| | | |
|---|---|---|
| Lote 1 y 8 | $ 210 | |
| » 2 al 6 | » 180 | cada uno |

**Manzana B**

| | | |
|---|---|---|
| Lotes 1 al 6 | $ 200 | c/uno |
| » 11 al 15 | » 180 | » |

**Manzana D**

| | | |
|---|---|---|
| Lote 1 | $ 190 | |
| » 2 y 3 | » 160 | cada uno |

**Manzana E**

| | | |
|---|---|---|
| Lote 4 | $ 130 | |
| » 6 y 9 | » 190 | cada uno |

**"CHACRA EL PALOMAR"**

**Manzana E** — Lote 3 $ 140; » 5 y 8 » 120 cada uno

**Condiciones de Venta:**— 25 % al contado; resto pagadero en quince mensualidades en cuotas iguales.
Al contado 10 % descuento sobre la parte correspondiente al plazo.
Seña 10 %. Comisión 3 % pagadero en el acto.
El comprador puede optar por firmar un Boleto de Compra-Venta, dándola en posesión de inmediato o efectuar escritura con hipoteca, pudiendo escriturarse al otro día del Remate.
Gastos de escritura y demás, por cuenta del comprador. Por más datos y planos, a nuestro Escritorio Bolívar 271.

**Sara y Montejano**
Rematadores Públicos

# "Café Paulista"
RECIBIÓ
**Papas del Mar del Plata**
**a $ 2.70 los 10 kilos**

Reservado para el
# "Hotel Misiones"

**Se desea alquilar**
Para primeros o mediados del mes entrante se desea alquilar casa céntrica con dos o tres piezas y local para pequeño negocio.
Informes a esta administración.

**Fonda y Hospedage**
Ha sido inaugurado en San Ignacio un establecimiento moderno de fonda y hospedaje, donde los viajeros encontrarán toda clase de comodidades.
Será atendido por su dueño Anastasio Blanco, antiguo vecino de dicho pueblo.

**Compro** 2 carros: 1 de playa y otro más chico; dos caballos o dos mulas. — Escribir datos a Enrique Salas.—Candelaria.

**Se compra**
Se compra una jardinera en buen estado.
Ofertas a Central Telefónica.

**Se vende**
Un monte para chacra que consta de 9 hectáreas, situado en Campichuelo (Paraguay). Tiene un arroyo de agua permanente, árboles y naranjos y gran cantidad de madera y otros árboles frutales.
Para tratar verse con su dueño señor Casimiro Machuca, en la misma propiedad o con Vicente Quintana, Encarnación.

**Se desea alquilar**
Una casa en lugar céntrico que tenga de a cuatro piezas y que sea habitable.
Informar a esta Imprenta.

# 'Casa Grabulosa'
BOLIVAR 235-37—AL LADO DEL TEATRO ESPAÑOL
**PELUQUERIA de PRIMER ORDEN**
VISITEN SU ANEXO
**Juguetes:** Colosal surtido, renovado continuamente con las ULTIMAS CREACIONES.
**Bombones y Caramelos:** Siempre frescos con el surtido más extenso y variado jamás conocido
**Regalos y fiestas:** Objetos artísticos. Ramos bautismo, casamiento; bandejas, servilletas, bolsitas.
MIEL DE ABEJA ESPECIAL
Una visita le será de utilidad — LEMA: Vender mucho pero barato
EL OBLIGADO HACE EL ARTICULO — EL ARTICULO HACE EL CLIENTE

**MUEBLERIA, CARPINTERIA Y FABRICA DE HELADERAS**
Nueva invención patentada Marca
FABRICACION DE toda clase DE HELADERAS de cualquier tamaño
**JOSE TOMASELLI MILANESE**
MARCA REGISTRADA
Se pueden reformar con el sistema J. Tomaselli Milanese. Se obtiene el 71 1/2 % de economía y 8 grados más fría.
Por motivo de dar mayor impulso a la nueva industria, el señor J. Tomaselli Milanese, vende su propiedad calle Santiago del Estero Núm. 370, para instalar su taller más central. Títulos perfectos.

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.
CEHIPE — Centro de Estudios Históricos e Información Parque de España
CENTRO DEL CONOCIMIENTO — BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

# ÜTZ hermános

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE ES y reciben constantemente nuevos surtidos. = Venden a os MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

*das = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolivar = Misiones*

## Empresa de Navegación

JACOBS N HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Córdesde el 1° de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas única- Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.n ndo a Córpus a las 2 p. m.—Regresando de Córpus los Martes, Jue Sábados a las 8 a. m., llegando a Posadas a las 11.45 a. m.

Los Domingos la lancha CUÑATAY hará uu viaje redondo en el San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a. m. y regresando a las m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

También se expiden para ese viaje boletos de recreo con un descuento del 50 %.

## CARNICERÍA "LA POPULAR"

DE

## JOSÉ HUMMEL

Instalada en el centro de la ciudad frente al «Almacén Popular». Establecimiento ajustado a las más escrupulosas condiciones de higiene.

Venta de carne gorda, despachada por cortadores competentes.

Se atiende al público con el mayor esmero y tiene establecido reparto a domicilio.

# Chacras

## En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a $ 1.— m/n por hectàrea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.

**Por más datos dirigirse a:**

**Parish & Simmelhag.**

Concepciòn de la Sierra y a **Eduardo R. Bianchi**, Posadas.

## "Farmacia del Pueblo"

DE

**Lindolfo G. Monzón**

FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

***Sueros Artificiales***

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS Á LA LÀMPARA

SURTIDO COMPLETO DE DROGAS

PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

***Oxígeno puro***

*Prescripciones médicas preparadas con toda prolijidad por personal competente y bajo la dirección de su dueño.*

***Se prepara "606"***

***Registro de las Recetas llevado con la mayor exactitud para cuando se ofrezca repetirlas***

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

*Aparatos, útiles y productos fotográfic*

Buenos Aires esquina Sarmiento

## Arreglo de Quintas y Jardines

Cobrando precios módicos, se arreglan Quintas y Jardines.

Dirigirse por datos esa tasdministración

## Ferro Carril Nodr Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

SALIDA DE POSADAS

Miércoles.....a las 8.50 p. m.
Sabados.....a las 8.50 p. m.

LLEGADA A POSADAS

Sábados.....a las 6 a. m.
Miércoles.....a las 6 a. m.

## Se vende

Un tomo del Diccionario Enciclopédico Seguilujosamente encuardernado. Corresponde al tomo VI letra D. Por datos dirigirse a esta administración.

## LE JOURNAL FRANÇAIS

Organe défenseur des intérêts français en Amérique du Sud

TARIF D'ABONNEMENT

Par mois..... $ 2.20
Par trimestre..... » 6.50
Par semestre..... 12.—
Par an..... 24.—

Les abonnements sont payables d'avance et partent du 1er. et du 15 de chaque mois. Agent à Posadas:

LEON R. NABOULET
Rue Bolivar 546

## "El Año en la Mano"

ALMANAQUE 1918

Verdadera enciclopedia de la vida práctica. Relatos y novedades de sumo interés. Se vende en la Librería del «Colegio» a $ 1 el ejemplar.

## "La Justicia en Misiones"

POR LEÓN R. NABOULET

Un precioso y valiente libro de 280 páginas, en el que se narran interesantes y curiosos episodios de la vida judicial en el Territorio. Precio del ejemplar $ 2.

De venta en la Librería del «Colegio»

## Bompland

ALMACEN, FONDA HOTEL

DE

**Guido Lampugnani**

Mercaderíasa generales, compra-venta de frutos del país. Comodidades para pasajeros. Buen trato, cocina excelente. Casa de material de propiedad frente a la Plaza, cerca de la Oficina de Correos y Telégrafo.


## "LA TARDE"

**Dirección, Redacción y dministración**
COLÓN Y SARMIENTO

**Condiciones de la Suscripción Adelantada:**

| TÈRMINO | Ciudad | Interior | Exterio |
|---|---|---|---|
| Por mes..... | 1.40 | | |
| » trimestre.. | 4.— | | |
| « semestre... | 7.50 | | |
| « año..... | 15.— | | |
| Número suelto.. | 0.10 | | |
| «atrasado | 0.20 | | |

Para todo lo referente á avisos, solicitadas ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense à la Administración informes sobre tarifa, indicando extención y lugar en que deseen sean publicados.


# Exitos Editoriales

## Libros y Novelas de grandes autores

Extracto del Catálogo General de la

## 'LIBRERIA DEL COLEGIO'

**Colón y Sarmiento**

### Eduardo Gutiérrez

**Renombrado autor argentino**
**a $ 0.70 centavos el tomo**

«El Jorobado»—«Astucia Negra»
«El Chacho»
«Los Montoneros»—«El Restaurador»
«La muerte de un Héroe»
«Domingo Rivadavia»
«Infamias de una Madre»
«Los hermanos Barrientos»
«El tigre del Quequen»
«Juan Manuel de Rosas»—«La Mazorca»
«Una tragedia de 12 años»
«El Puñal del tirano»—«Los siete Bravos»
«La muerte de Buenos Aires»
«Hormiga Negra»—«Siluetas Militares»
«El asesinato de Alvares»
«Los enterrados vivos»
«Amor Funesto»—«Santos Vega»
«Una amistad hasta la muerte»
«Juan sin Patria»—«Pastor Luna»
«Juan Cuello»—«El Mataco»

### Alejandro Dumas

**a $ 1.30**

«Los tres Mosqueteros»
«Veinte años después»
«El vizconde de Bradalogi»

### Nick Carter

**a $ 0.50 el tomo**

«La mano misteriosa»
«La cuadrilla de espías»
«Los monederos falsos»
«El discípulo del Diablo»
«La hija del muerto»
«El ladrón de levita»
«La traición del tutor»
«El muerto vivo
«Astucia y Crimen»
«La orden de la Serpiente»
«La cuadrilla de espías»

**Posadas-Misiones**

## Biblioteca Popular

Se avisa al público que desde la fecha regirá el siguiente horario: de 1 a 5 de la tarde (exclusivamente para mujeres) y de 7 a 9 de la noche.

*El Bibliotecario.*

## Ocasión

Vendo carro de playa con mulas—dos mulas—una yegua—un caballo y un sulky.

A. DE NEGRI. — calle Bolivar 265.

## Club Atético Posadas

La secretaría de este centro sportivo comunica a todas las asociaciones e instituciones que cultivan el foot-ball de la localidad que se prohibe terminantemente jugar en el field social sito en la manzana núm. 142 sin un permiso especial de esta secretaria, so pena de ser desalojado del field.

Posadas, Mayo 15 1918.

EL SECRE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del *"Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013"* del CEHIPE.